LA SANITATION environment
CITY OF LOS ANGELES
zero waste • zero wasted water
P.O. Box 151539
Los Angeles, CA 90015

यह सूचना www.lacitysan.org/rates पर विभिन्न भाषाओं में उपलब्ध है।

Este aviso está disponible en varios idiomas en www.lacitysan.org/rates

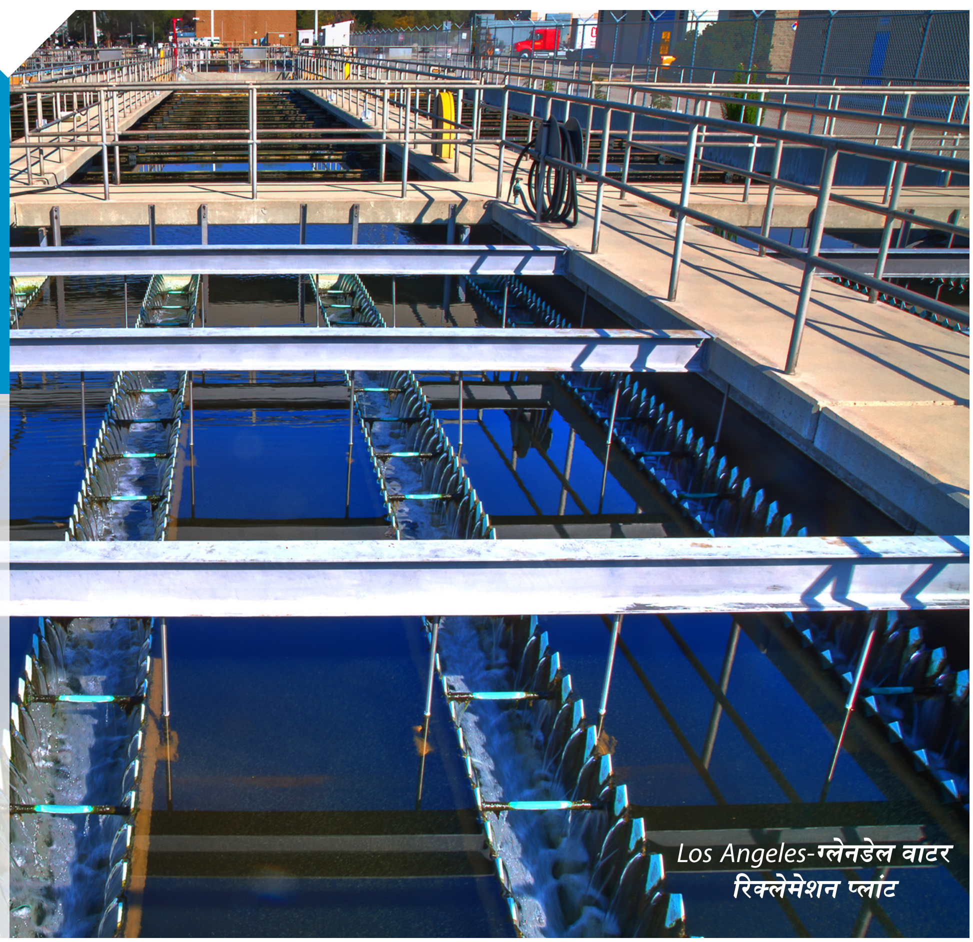
PRESORTED
FIRST CLASS
U.S. POSTAGE
PAID
LOS ANGELES, CA
PERMIT NO. 3389

जन सुनवाई की सूचना

LASAN के ग्राहकों के लिए प्रस्तावित सीवर सर्विस चार्ज

27 अगस्त, 2024
सुबह 10 बजे

Los Angeles सिटी हॉल
John Ferraro काउंसिल चेंबर,
रूम 340
200 North Spring Street,
Los Angeles, 90012



Los Angeles-ग्लेनडेल वाटर रिक्लेमेशन प्लांट

प्रस्तावित सीवर सर्विस चार्ज

नॉर्थ आउटफॉल सीवर पुनर्वास, 101 फ्रीवे से कार्डिनल स्ट्रीट

Cochran-Adams ***सीवर रिप्लेसमेंट प्रोजेक्ट***

LA का स्वच्छ जल कार्यक्रम

Los Angeles शहर, सीवर सर्विस चार्ज (Sewer Service Charge) की दर में बढ़ोतरी करने का फिर से प्रस्ताव कर रहा है, जिसे 2020 में COVID-19 महामारी के कारण रोक दिया गया था। प्रस्तावित वृद्धि एंजेलीनो के सार्वजनिक स्वास्थ्य एवं पर्यावरण की रक्षा के लिए जरूरी कदम है। आपको यह नोटिस प्रस्तावित दरों, निर्धारित सूचनात्मक वेबिनारों और एक जन सुनवाई के बारे में सूचित करने के लिए भेजा जा रहा है, जहां LA सिटी काउंसिल नई दरों को अपनाने पर विचार करेगी।

Los Angeles जल एवं बिजली विभाग के युटिलिटी बिल पर आपके द्वारा भुगतान किया जाने वाला सीवर सर्विस चार्ज, LA की अपशिष्ट जल प्रणाली के लिए वित्त पोषण का स्रोत है। यह शुल्क आपके द्वारा उपयोग किए जाने वाले मीटरयुक्त जल की मात्रा के प्रतिशत पर आधारित है। यह LA के 6,700 मील लंबे सीवरों और चार जल सुधार संयंत्रों के संचालन और रखरखाव के लिए राजस्व प्रदान करता है, जो अपशिष्ट जल प्रणाली में छोड़े गए सीवेज का उपचार करते हैं। इसमें नए सीवर निर्माण, मरम्मत और अन्य अपशिष्ट जल की आधारभूत संरचना में सुधार का भी प्रावधान है।

हम जानते हैं कि कई परिवार अभी भी जरूरतमंद हैं। Angelenos के लिए वित्तीय सहायता उपलब्ध है। वर्तमान में शहर LA के EZ-SAVE कार्यक्रम के अंतर्गत रियायती सीवर सेवा शुल्क दर प्रदान करता है। यह सहायता सही योग्यता वाले परिवारों के लिए जारी रहेगी। अधिक जानकारी के लिए अंदर देखें।

सार्वजनिक स्वास्थ्य एवं पर्यावरण की रक्षा करना

आपकी सीवर सर्विस चार्ज LA की पुरानी वेस्ट वॉटर सिस्टम और उसके रिक्लैमेशन प्लांटों को अपग्रेड कर और उनका मरम्मत कर Angelenos की सेहत और पर्यावरण की रक्षा करने के लिए इस्तेमाल होती है। यह वह सिस्टम है जो आपके घरों, व्यवसायों, स्कूलों और सामुदायिक प्रतिष्ठानों से अपशिष्ट जल को सुरक्षित रूप से हटाती है, और फिर इसे LA के चार रिक्लेमेशन प्लांट्स में संसाधित करती है। कई पाइपलाइनों की मरम्मत करने या उन्हें बदलने की जरूरत है और सीवर और उपचार सुविधाओं के लिए सुधार परियोजनाएं चल रही हैं, जिससे यह सुनिश्चित हो सकेगा कि हम सार्वजनिक स्वास्थ्य की रक्षा करते हैं हों और हम अपने जलमार्गों, समुद्र तटों और महासागर के साथ-साथ अपने पर्यावरण की रक्षा कर रहे हों हैं।

आपकी सीवर सर्विस चार्ज दरें निम्नलिखित के लिए भुगतान करती हैं:

- **24/7 परिचालन – अपशिष्ट जल - सीवर और ट्रीटमेंट**
- **नियमित रखरखाव और आपातकालीन मरम्मत कार्य**
- **नए सीवरों की मरम्मत और निर्माण और अन्य आधारभूत संरचना के सुधार**
- **पर्यावरणीय निगरानी, सार्वजनिक स्वास्थ्य की सुरक्षा**
- **प्रतिष्ठानों का लचीलापन बढ़ाना, अधिक सुरक्षा के लिए बैकअप सिस्टम का निर्माण करना**
- **सामुदायिक शिक्षा एवं निर्माण परियोजना अधिसूचना**

नॉर्थ आउटफॉल सीवर पुनर्वास, 101 फ्रीवे से कार्डिनल स्ट्रीट

प्रस्तावित सीवर सर्विस चार्ज रेट्स

सुरक्षित एवं विश्वसनीय सीवर सिस्टम के संचालन और रखरखाव के लिए पर्याप्त राजस्व हासिल करने के लिए दरें निर्धारित की गई हैं। प्रस्तावित दरें हमारे आवासीय, वाणिज्यिक, औद्योगिक और अन्य ग्राहक वर्गों के लिए लागतों का समान रूप से आवंटन करती हैं - और शहर की अपशिष्ट जल प्रणाली प्रतिष्ठानों के आपके उपयोग के अनुपात में हैं।

LA शहर की प्रस्तावित सीवर सर्विस चार्ज दरें

	वर्तमान	फॉल 2024	मार्च 2025	जुलाई 2025	जनवरी 2026	जुलाई 2026	जुलाई 2027	जुलाई 2028
नीचे दी गई दरें Los Angeles सीवर सेवा शुल्क ग्राहकों पर लागू होती हैं								
$/HCF*	$5.80	$ 7.08	$ 7.56	$.8.48	$ 9.28	$ 10.13	$ 11.01	$ 11.96
नीचे दी गई दरें Los Angeles शहर के कम आय वाले सीवर सर्विस चार्ज ग्राहकों पर लागू होती हैं								
$/HCF*	$ 4.00	$ 4.89	$ 5.22	$ 5.85	$ 6.41	$ 6.99	$ 7.60	$ 8.25
नीचे दी गई दरें औद्योगिक अपशिष्ट प्रबंधन प्रभाग द्वारा निगरानी किए जाने वाले औद्योगिक ग्राहकों पर लागू होती हैं								
लो-स्ट्रेंथ SSC - $/HCF*	$ 4.02	$ 4.15	$ 4.38	$ 5.01	$ 5.41	$ 6.00	$ 6.50	$ 7.12
बायोकेमिकल ऑक्सीजन मांग $/lb. BOD	$ 0.60	$ 0.73	$ 0.80	$ 0.86	$ 0.96	$ 1.02	$ 1.10	$ 1.17
कुल निलंबित ठोस $/lb. TSS	$ 0.61	$ 0.64	$ 0.70	$ 0.74	$ 0.83	$ 0.86	$ 0.92	$ 0.97
नीचे दी गई दरें उन ग्राहकों पर लागू होती हैं जो Los Angeles शहर से अपशिष्ट जल संग्रहण सेवाएं और Los Angeles काउंटी सैनिटेशन डिस्ट्रिक्ट्स से ट्रीटमेंट सेवाएं प्राप्त करते हैं								
सीवेज परिवहन शुल्क $/HCF*	$ 0.87	$ 1.89	$ 1.95	$ 2.25	$ 2.38	$ 2.51	$ 2.63	$ 2.91
कम-आय सीवेज परिवहन शुल्क $/HCF*	$ 0.60	$ 1.30	$ 1.35	$ 1.55	$ 1.64	$ 1.73	$ 1.82	$ 2.01

- $/HCF = इस्तेमाल जल का प्रति सौ क्युबिक फीट लागत (दर)। 1 HCF बराबर 748 गैलन।
- लो-स्ट्रेंथ = अपशिष्ट जल जिसमें BOD या TSS की मात्रा निर्धारित BOD और TSS मात्रा से कम होती है।
- बायोकेमिकल ऑक्सीजन डिमांड (Biochemical Oxygen Demond, BOD) = अपशिष्ट जल में कार्बनिक पदार्थों को विघटित करने के लिए आवश्यक ऑक्सीजन की मात्रा।
- कुल निलंबित ठोस(Total Suspended Solids, TSS) = अपशिष्ट जल प्रवाह में सस्पेंडेड या "फ्लोटिंग" कणों की कुल मात्रा।
- सीवेज परिवहन शुल्क = यह केवल LA सीवर के उपयोग के लिए शुल्क है और इसमें LA की अपशिष्ट जल ट्रीटमेंट सिस्टम शामिल नहीं हैं।
- टिप्पणी: आने वाले बिलों पर अब अधिभार नहीं लगाया जाएगा।

नॉर्थ आउटफॉल सीवर पुनर्वास

आगामी परियोजनाएँ

अगले पांच वर्षों में, सिटी पूरे शहर में सैकड़ों प्रॉजेक्ट्स में निवेश करेगा, जिनकी अनुमानित लागत $3 बिलियन से ज्यादा होगी।

सीवेज ओवरफ्लो को रोकने वाले महत्वपूर्ण पंपिंग प्लांटों को बनाने, बढ़ाने या बदलने के लिए प्रॉजेक्ट्स लॉन्च की जाएंगी।

नॉर्थ आउटफ़ॉल सीवर (North Outfall Sewer) का आधुनिकीकरण - जो LA की 6,700 मील सीवर सिस्टम की रीढ़ की हड्डी है - जिसे दो दशकों की निर्माण परियोजनाओं के बाद पूरा किया जाएगा; जिससे आने वाली पीढ़ियों को इसकी सेवा सुनिश्चित होगी।

वॉटर रिक्लैमेशन प्लांट्स (Water reclamation plants) Los Angeles के भविष्य की लोचशील जरूरतों के अनुरूप तैयारी करेंगे।

बिल कैलकुलेटर: आपके आगामी सीवर बिल स्वीकृत दरों के साथ-साथ आपके द्वारा इस्तेमाल किए जाने वाले पानी पर भी निर्भर करती हैं। आप **www.lacitysan.org/rates** पर हमारे बिल कैलकुलेटर का उपयोग करके अपने पिछले LADWP युटिलिटी बिल पर दर्शाई गई सीवर सर्विस चार्ज HCF (हंड्रेड क्यूबिक फीट) की राशि के आधार पर अपने आने वाले सीवर बिलों का अनुमान लगा सकते हैं।

प्रोपोजिशन 218 - विरोध प्रक्रिया

Los Angeles शहर 27 अगस्त, 2024 को सुबह 10:00 बजे Los Angeles City Hall, John Ferraro Council Chamber, Room 340, 200 North Spring Street, Los Angeles में जन सुनवाई आयोजित करेगा, जिसमें सीवर सर्विस चार्ज दरों में होने वाले बदलावों को लागू करने पर विचार किया जाएगा और सभी लिखित विरोधों पर विचार किया जाएगा। आम जनता को जन सुनवाई में भाग लेने और बोलने के लिए आमंत्रित किया जाता है, या वे सुनने के लिए नीचे दिए गए किसी भी फोन नंबर पर कॉल कर सकते हैं। जन सुनवाई में मौखिक टिप्पणियों को लिखित विरोध के रूप में योग्य नहीं माना जाएगा।

लिखित विरोध मेल द्वारा Los Angeles शहर, सिटी क्लर्क ऑफिस, Election Division, 555 Ramirez St., Space 300, Los Angeles, CA 90012 को सौंपा जा सकता है। व्यक्तिगत रूप से प्रस्तुत लिखित विरोध को जन सुनवाई समाप्त होने से पहले सिटी क्लर्क के कार्यालय में जमा करना होगा। डाक द्वारा प्रस्तुत लिखित विरोध, सुनवाई की तिथि को शाम 5:00 बजे तक सिटी क्लर्क के कार्यालय में प्राप्त हो जाना चाहिए। सभी लिखित विरोधों में 1) विरोध प्रस्तुत करने वाले मालिक या किरायेदार का मुद्रित पूरा नाम और मूल हस्ताक्षर; और 2) पार्सल का पता और असेसर पार्सल नंबर (APN) शामिल होना चाहिए। इस बात की कोई गारंटी नहीं है कि इस मेलर में मुद्रित APN सही है। यदि इस मेलर पर पहचाना गया APN अनजाने में गलत हो गया हो तो आपको सही APN सत्यापित करके प्रदान करना होगा। आपके पास इस फॉर्म को लिखित विरोध के रूप में उपयोग करने और इसे सिटी क्लर्क को भेजने का विकल्प हैं।

प्रत्येक पहचाने गए पार्सल पर केवल एक लिखित विरोध ही गिना जाएगा। ईमेल या अन्य इलेक्ट्रॉनिक माध्यम से प्रस्तुत किए गए विरोध-पत्र योग्य नहीं होंगे और उन्हें स्वीकार नहीं किया जाएगा। जन सुनवाई के समय, या अगली संभावित सिटी काउंसिल की बैठक में, सिटी काउंसिल को सिटी क्लर्क द्वारा प्राप्त सभी लिखित विरोधों की अंतिम सूची प्राप्त होगी। सिटी काउंसिल दर समायोजन को मंजूरी दे सकती है, जब तक कि अधिकांश ग्राहक वैध लिखित विरोध दर्ज न करा दें। California गवर्नमेंट कोड सेक्शन 53759 के अनुसार, किसी भी नए, बढ़े हुए या विस्तारित शुल्क या प्रभार को चुनौती देने के लिए 120 दिन की समय-सीमा है।

मैं ______________________________ प्रस्तावित सीवर सर्विस चार्ज दर में वृद्धि का विरोध करता हूं।

(प्रिंट नाम लिखें)

असेसर पार्सल नंबर ______________________________

संपत्ति का पता: ______________________________

मैं: ☐ संपत्ति का मालिक हूं ☐ किराएदार हूं

हस्ताक्षर: ______________________________

काउंसिल की बैठकें (213) 621-CITY (Metro), (818) 904-9450 (Valley), (310) 471-CITY (West L. A.) और (310) 547-CITY (San Pedro) में भी अयोजित हो सकती हैं।

जरूरतमंद परिवारों के लिए सहायता

क्या आप सीवर सर्विस चार्ज पर 31% छूट के लिए पात्र हैं?

हम जानते हैं कि कई परिवार अभी भी जरूरतमंद हैं। Angelenos के लिए वित्तीय सहायता उपलब्ध है। आप और आपका परिवार प्रभावों इम्पैक्ट्स की भरपाई के लिए वित्तीय सहायता के लिए योग्य हो सकते हैं। शहर, वर्तमान में EZ-SAVE कार्यक्रम के माध्यम से जरूरतमंद परिवारों को सीवर सेवा शुल्क के लिए वित्तीय सहायता प्रदान करता है। यह सहायता सही योग्यता वाले परिवारों के लिए यह सहायता जारी रहेगी।

आप अपने बिल का भुगतान द्विमासिक के बजाय मासिक रूप से भी कर सकेंगे और यह विकल्प सभी दरदाताओं के लिए उपलब्ध है - इसमें आय पात्रता की कोई जरूरत नहीं है।

यह जानने के लिए कि क्या आप EZ-SAVE कार्यक्रम के लिए योग्य हैं या नहीं या अपने बिलिंग शेड्यूल में परिवर्तन करने के लिए, आप यहां जाएं:

www.ladwp.com/financialassistance

अमेरिकी विकलांग अधिनियम(Americans with Disabilities Act) के शीर्षक II के अंतर्गत आने बाली एक इकाई के रूप में, Los Angeles शहर विकलांगता के आधार पर भेदभाव नहीं करता है और आपके अनुरोध करने पर अपने कार्यक्रमों, सेवाओं और गतिविधियों तक समान पहुंच सुनिश्चित करने के लिए ठहरने की उचित व्यवस्था प्रदान करेगा। कृपया जिस वेबिनार में आप भाग लेंगे, उससे एक सप्ताह पहले अपनी आवश्यक सहायता का अनुरोध करने के लिए sansscrates2024@lacity.org पर ईमेल करें।

प्रस्तावित सीवर सर्विस चार्ज दरों के बारे में सूचनात्मक वेबिनार

शनिवार, जुलाई 20, 2024 सुबह 9:30 बजे https://us02web.zoom.us/webinar/register/WN_zHt0SyX3QDO-xyjmpWuevA

मंगलवार, अगस्त 6, 2024 शाम 6:00 बजे https://us02web.zoom.us/webinar/register/WN_cGR2yQ48Rt2yh7xyy4HPPQ

LASAN प्रस्तावित दरों के बारे में जूम वेबिनार की पेशकश कर रहा है। कृपया ऊपर दिए गए लिंक या नीचे दिए गए QR कोड पर जाकर पहले से पंजीकरण कराएं। बैठकें तुरंत शुरू हो जाएंगी। प्रस्तुतियाँ रिकॉर्ड की जाएंगी और इन तिथियों पर देखने के लिए उपलब्ध होंगी

20 जुलाई RSVP 20 जुलाई

6 अगस्त RSVP 6 अगस्त

www.lacitysan.org/rates.

अधिक जानकारी के लिए:

हमारी वेबसाइट **www.lacitysan.org/rates** देखें।

हमें **sansscrates2024@lacity.org** पर ईमेल करें।

या सुबह 7:30 बजे और शाम 5:30 बजे के बीच **1-800-773-2489** पर कॉल करें।